

## **SÉANCE DU CONSEIL**

Le lundi 5 juillet 2010, à 18 h 30

### **ORDRE DU JOUR**

1. Période de questions
2. Période d'information
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 21 juin 2010 et de la séance extraordinaire du 28 juin 2010

### **ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

5. Exploitation de gaz – Moratoire – Demande à la MRC des Maskoutains (CP100628, art. 3.2)

### **FINANCES**

6. Évaluation foncière – Demandes de révision – Report de l'échéance
7. Approbation des comptes (Liste, analyse des comptes)

### **GÉNIE**

8. Prolongement de l'égout sanitaire – Rue des Seigneurs Est – Contrat
9. Prolongement de la rue M.-O.-David (de Chapais au parc La Survivance) – Rejet des soumissions (CP100628, art. 2.6)
10. Ouverture de rue au sud-ouest du boulevard Casavant (Place Frontenac) – Approbation des plans
11. Ouverture de rue au sud-ouest du boulevard Casavant (Place Frontenac) – Entente avec le promoteur - Approbation
12. Ouverture de rue à l'ouest du boulevard Laframboise (Les Terrasses Saint-Thomas) – Approbation des plans
13. Ouverture de rue à l'ouest du boulevard Laframboise (Les Terrasses Saint-Thomas) – Entente avec le promoteur - Approbation

14. Prolongement de l'avenue de l'Aéroport vers le nord – Approbation des plans
15. Prolongement de l'avenue de l'Aéroport vers le nord – Entente avec le promoteur - Approbation

### **LOISIRS**

16. Piste cyclable – Boulevard Laframboise, de Saint-André à Desmarais/Massé – Demande au ministère des Transports (CP100628, art. 10)
17. Piste cyclable – Échangeur Laframboise - Demande au ministère des Transports (CP100628, art. 11)
18. Centre des arts Juliette-Lassonde – Programme Aide aux immobilisations du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec – Demande d'aide financière

### **RESSOURCES HUMAINES**

19. Service des Finances – Réorganisation administrative (CP100628, art. 16)
20. Ressources humaines - Chef de la division Communications – Embauche (CP100628, art. 18)

### **SÉCURITÉ INCENDIE**

21. Camion-citerne – Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot – Vente par la Ville (RP100621, art. 2.2)

### **TRAVAUX PUBLICS**

22. Centre communautaire La Providence – Construction de l'entrepôt – Contrat
23. Aménagement d'un terrain de soccer synthétique – Contrat
24. Aménagement d'un terrain de soccer synthétique – Services professionnels en architecture du paysage – Contrat
25. Récupération de matériaux secs – Contrat
26. Comité de circulation – Nomination des représentants extérieurs (CP100628, art. 29)

### **URBANISME**

27. Plans d'implantation et d'intégration architecturale – Approbations (CP100628, art. 13, points 10.3.3, 10.3.4, 10.4.1, 10.4.2, 10.4.3, 10.6.1 et 10.13.1.1)
28. Adoption de la résolution concernant une demande d'autorisation du projet particulier (PPCMOI) visant à permettre l'agrandissement et la modification du bâtiment situé au 14230, avenue Lambert-Grenier pour la fabrication de croûtes à tarte sans cuisson, l'entreposage en lien avec cette fabrication ainsi que de l'entreposage de garniture à tarte et confiture, alors que cet usage est interdit dans la zone d'utilisation résidentielle Rb-12

(Le territoire visé est situé dans le district Sainte-Rosalie, dans le quadrilatère Lambert-Grenier/des Seigneurs Est/Guertin/Laurier Est)

29. Adoption de la résolution concernant une demande d'autorisation du projet particulier (PPCMOI) visant à occuper une partie du terrain sis au 5520, rue Martineau, dans la zone d'utilisation industrielle 3086-I-01, à des fins d'entreposage de véhicules automobiles alors que l'article 20.2 du règlement numéro 1200 interdit d'entreposer des véhicules automobiles sur un terrain autre que celui où a lieu l'usage principal de vente de véhicules automobiles

(Le territoire visé est situé dans le district Saint-Thomas-d'Aquin, à proximité de l'intersection Martineau/Laframboise)

### **RÉGLEMENTATION**

30. Avis de motion de la présentation du règlement numéro 342 autorisant des travaux municipaux de pavage, trottoirs, bordures (PTB) sur diverses rues en 2010 pour un coût de 847 300 \$ et un emprunt de 642 700 \$
31. Avis de motion de la présentation du règlement 1600-145 modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait à la vitesse sur la rue Saint-Pierre Ouest (CP100628, art. 23)
32. Avis de motion de la présentation du règlement 1600-146 modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux rues Picard, Morison, Garnier et Lafond, aux avenues Robert et Duquesne et au boulevard Casavant Ouest (CP100628, art. 22, 24, 25, 26 et 28)
33. Adoption du règlement numéro 338 concernant le Comité consultatif en environnement de la Ville de Saint-Hyacinthe **(Dispense)**
34. Adoption du règlement numéro 340 concernant l'adoption du Programme municipal Rénovation Québec – phase VII **(Dispense)**
35. Adoption règlement numéro 341 autorisant une dépense de 500 000 \$ et un emprunt de 250 000 \$ pour financer le « Programme Rénovation Québec (PRQ) », phase VII **(Dispense)**
36. Adoption du règlement numéro 1600-144 modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux terrains de l'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe **(Dispense)**
37. Adoption du règlement numéro 1660-10 modifiant les règlements numéros 1660 et 315-97 (circulation lourde) en ce qui a trait à la rue Saint-Pierre Ouest

### **SERVICES JURIDIQUES**

38. Lot 1 700 588 (7375 Duplessis) – Pascal Champagne – Renonciation à rétrocession
39. Lot 2 337 718 (stationnement St-Denis) – Société en commandite Le Manoir des Cascades – Vente par la Ville (CP100222, art. 21)

### **DOCUMENTS DÉPOSÉS**

Le Conseil prend acte du dépôt des documents suivants :

- A) Liste des salariés non permanents embauchés par la Ville de Saint-Hyacinthe (en vertu de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*);
- B) Lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire confirmant l'octroi à la Ville de Saint-Hyacinthe d'une enveloppe de

10 000 \$, pour la programmation 2010 et 2011, dans le cadre du programme *Logements adaptés pour aînés autonomes (LAAA)*.

41. Levée de la séance